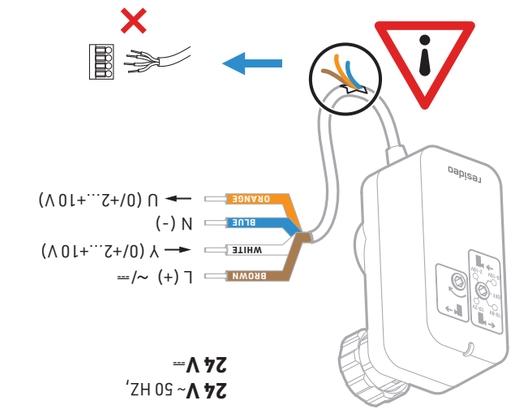
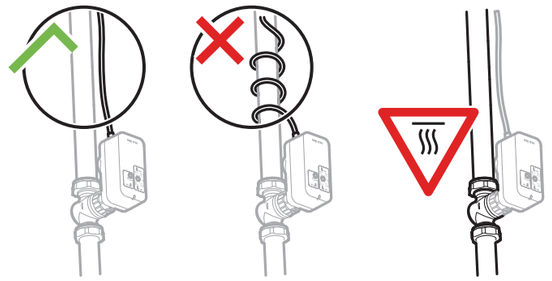
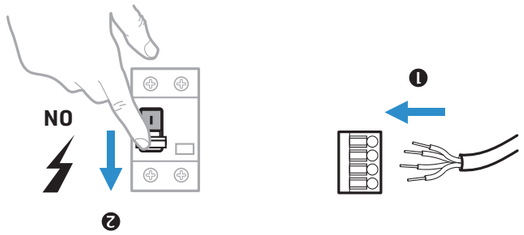
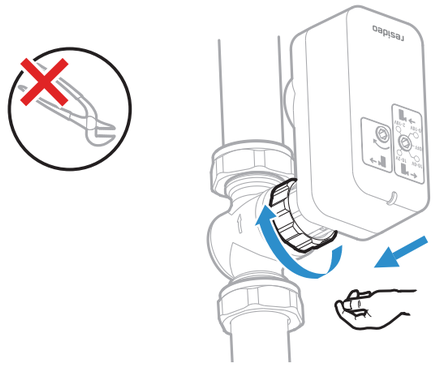
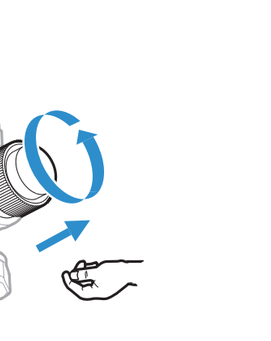
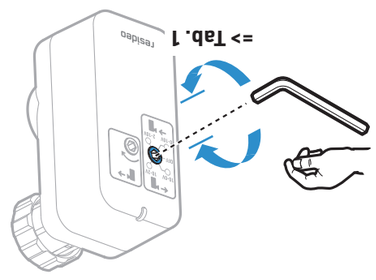


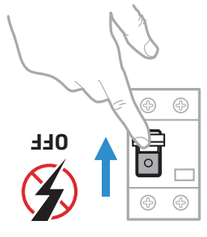


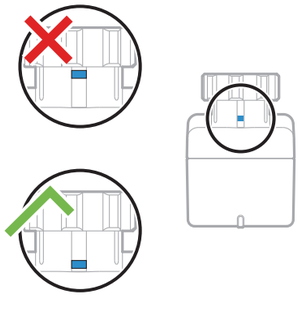






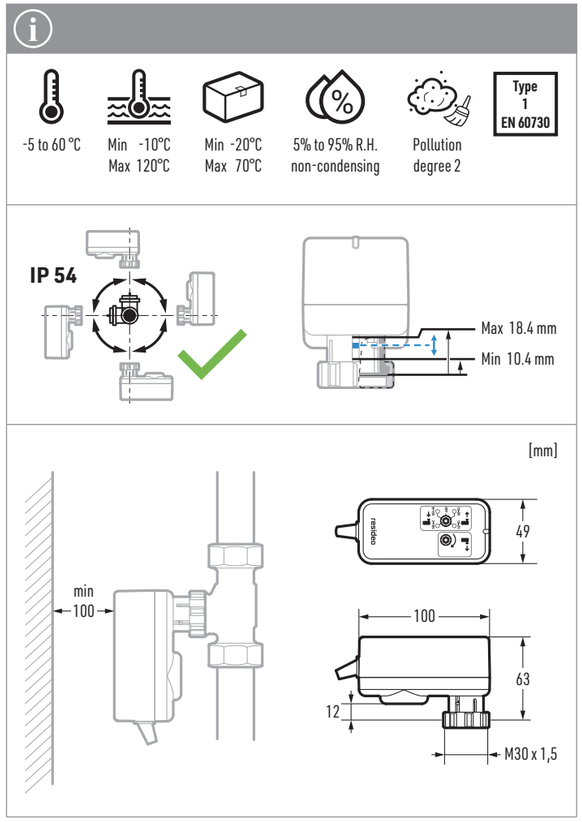


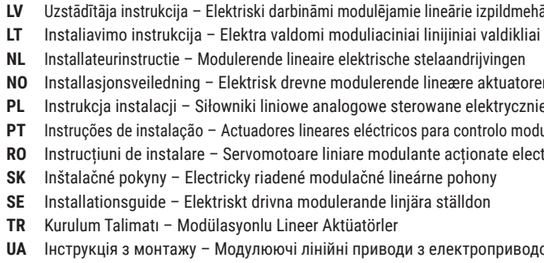


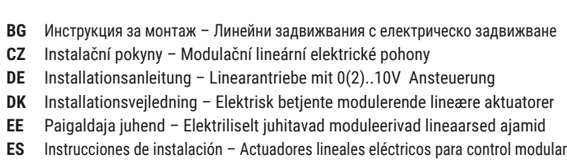


7 6 5 4 3 2 1

BG Инструкция за монтаж – Линейни задвижвания с електрическо задвижване
CZ Instalační pokyny – Modulační lineární elektrické pohony
DE Installationsanleitung – Linearantriebe mit 0(2)..10V Ansteuerung
DK Installationsvejledning – Elektrisk betjente modulerende lineære aktuatorer
EE Paigaldaja juhend – Elektriliselt juhitavad moduleerivad lineaarsed ajamid
ES Instrucciones de instalación – Actuadores lineales eléctricos para control modulante
FI Asennusohje – Sähkökäyttöiset moduloivat lineaariset toimilaitteet (suhteellinen säätö)
FR Notice d'instalation – Actionneurs linéaires modulants à commande électrique
GB Installer Instruction – Electrically operated modulating linear actuators
GR Οδηγίες Εγκατάστασης – Αναλογικοί Γραμμικοί Κινητήρες Ηλεκτρικής Λειτουργίας
HU Telepítési útmutató – Elektromosan működtetett moduláló lineáris hajtóművek
IT Istruzioni di installazione – Attuatori Elettrici lineari modulanti
LV Uzstādītāja instrukcija – Elektriski darbināmi modulējamie lineārie izpildmehānismi
LT Instaliavimo instrukcija – Elektra valdomi moduliaciniai linijiniai valdikliai
NL Installateurinstructie – Modulerende lineaire elektrische stelaandrijvingen
NO Installasjonsveiledning – Elektrisk drevne modulerende lineære aktuatorer
PL Instrukcja instalacji – Siłowniki liniowe analogowe sterowane elektrycznie
PT Instruções de instalação – Actuadores lineares eléctricos para controlo modulante
RO Instrucțiuni de instalare – Servomotoare liniare modulante acționate electric
SK Inštalačné pokyny – Electricky riadené modulačné lineárne pohony
SE Installationsguide – Elektriskt drivna modulerande linjära ställdon
TR Kurulum Talimatı – Modülasyonlu Lineer Aktüatörler
UA Інструкція з монтажу – Модулюючі лінійні приводи з електроприводом

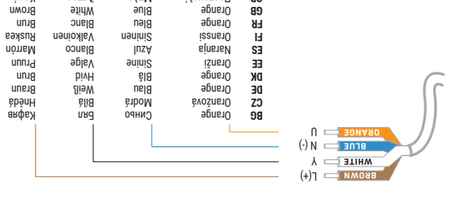






resideo
Centra Linear Actuator
MSLM

BG CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IT
LV LT NL NO PL PT RO SK SE TR UA



BG	Оранжев	Синьо	Кафяв
CZ	Oranžová	Modrá	Bílá	Hnědá
DE	Orange	Blau	Weiß	Braun
DK	Orange	Blå	Hvid	Brun
EE	Oranž	Sinine	Valge	Pruun
ES	Naranja	Azul	Blanco	Marrón
FI	Oranssi	Sininen	Valkoinen	Ruskea
FR	Orange	Bleu	Blanc	Brun
GB	Orange	Blue	White	Brown
GR	Πορτοκαλί	Μπλε	Άσπρο	Καφέ
HU	Narancs	Kék	Fehér	Barna
IT	Arancio	Blu	Bianco	Marrone
LV	Oranžs	Zils	Balts	Brūns
LT	Oranžinė	Mėlyna	Balta	Ruda
NL	Oranje	Blauw	Wit	Bruin
NO	Oransje	Blå	Hvit	Brun
PL	Pomarańczowy	Niebieski	Biały	Brązowy
PT	Laranja	Azul	Branco	Castanho
RO	Portocaliu	Albastru	Alb	Maro
SK	Oranžová	Modrá	Biela	Hnedá
SE	Orange	Blå	Vit	Brun
TR	Turuncu	Mavi	Beyaz	Kahverengi
UA	Помаранчевий	Синій	Білий	Коричневий

FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelfairedemesdechets.fr

WEEE Directive 2012/19/EU
The product (and contained batteries) should not be disposed of with other household waste. Check for the nearest authorized collection centers or authorized recyclers. The correct disposal of end-of-life equipment will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

R32352317-001 A

UK authorized representative:
Resideo Technologies,
Newhouse Industrial Estate,
Motherwell, ML1 5SB, UK

Manufactured for and on behalf of
Přítway Sárl, Z.A., La Pièce 6,
1180 Rolle, Switzerland

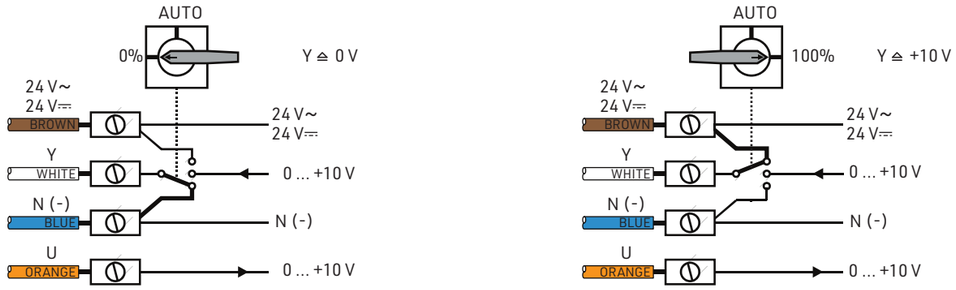
by its affiliate Ademco CZ, s.r.o
Turanka 1236/96
627 00 Brno-Slatina
Czech Republic

CE

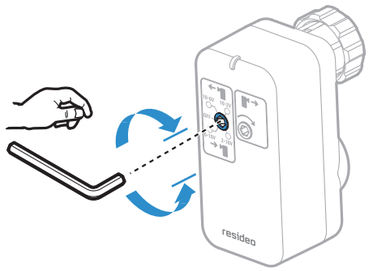
resideo

For more information
www.resideo.com

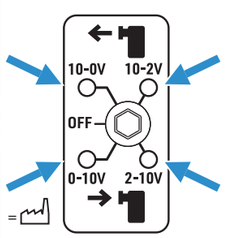
www.resideo.com



Tab. 1

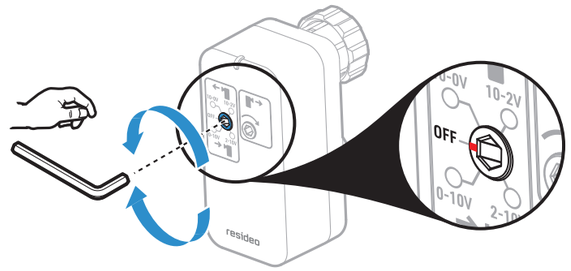


VDE	Y = 0 V... CLOSE	Y = +10 V... OPEN
VXE	Y = 0 V... OPEN B-AB	Y = +10 V... OPEN A-AB
VYE	Y = 0 V... OPEN B-AB	Y = +10 V... OPEN A-AB
V5007	Y = +10 V... OPEN	Y = 0 V... CLOSE

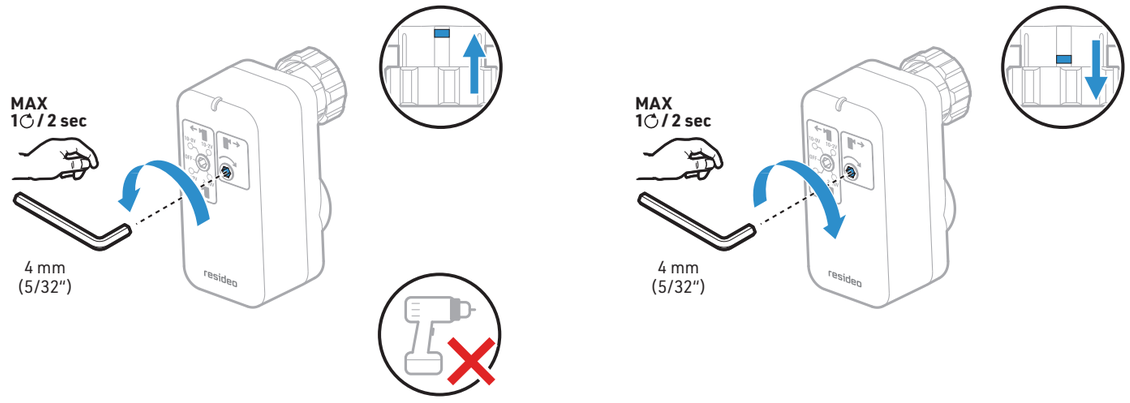


VDE	Y = +2 V... CLOSE	Y = +10 V... OPEN
VXE	Y = +2 V... OPEN B-AB	Y = +10 V... OPEN A-AB
VYE	Y = +2 V... OPEN B-AB	Y = +10 V... OPEN A-AB
V5007	Y = +10 V... OPEN	Y = +2 V... CLOSE

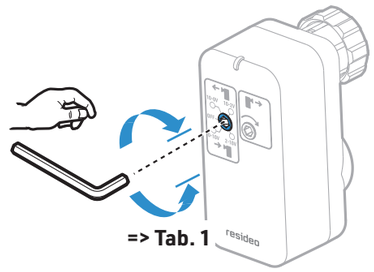
A



B



C



D